

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

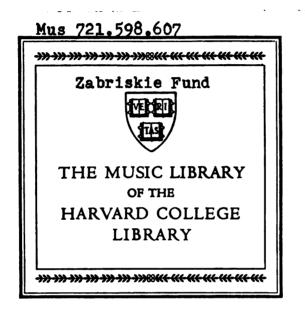
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Lancelot

Victorin Joncières, Louis Gallet, Edouard Blau





	DATI	E DUE	
·····.			
·····	ļ		
	ļ		
		ļ	
		ļ	
		ļ	
	<u></u>		
GAYLORD			PRINTED IN U S A.

-

;







Victorin Joncières

Digitized by Google

· ·

.

•

.

·

•

.

•

•

•

0232

0232

5

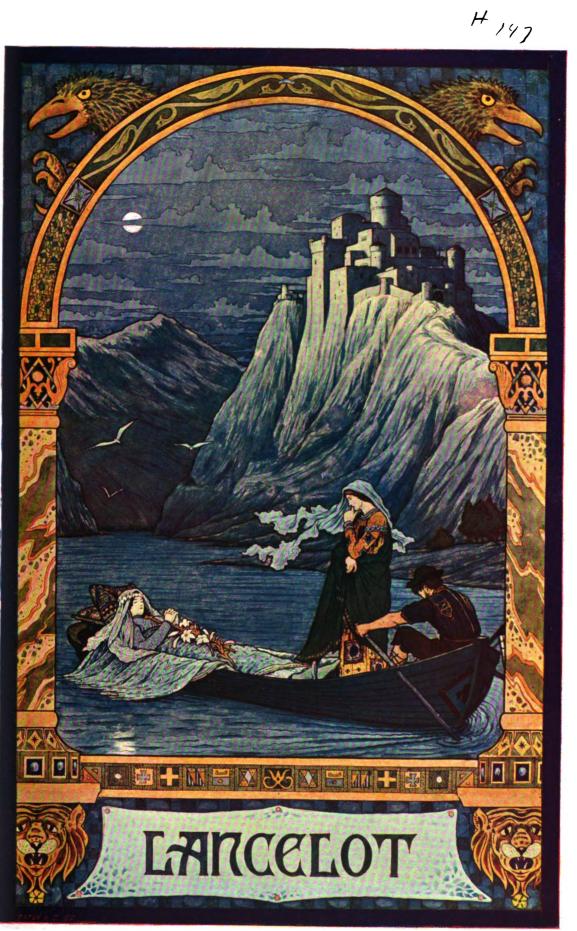
· _



Imp. Lecog et Mathorel

E to Jone 16 4 52. 79





PHOTOGRAVURE TATON & CIE Imp. Lecog et Mathorel L De JONEitres 99





.

A LA MÉMOIRE

DE MA CHÈRE FEMME

V. J.

-

Digitized by Google

•

.

.

d l'i

-

.*

ACADÉMIE NATIONALE DE MUSIQUE

DIRECTION : P. GAILHARD

Première Représentation, le 7 Février 1900

LANCELOT

Drame lyrique en guatre actes et six tableaux

PERSONNAGES

DISTRIBUTION

LANCELOT (ténor)	VAGUET.
ARTHUS, roi de Bretagne (baryton)	RENAUD.
ALAIN, comte de Dinan (basse)	FOURNETS.
MARKOËL (baryton)	BARTET.
KADIO (ténor)	LAFFITTE.
UN SERVITEUR (baryton)	PELOGA.
1" CHEVALIER-PAIR (Coryphée-ténor)	DELIT.
2• CHEVALIER-PAIR (Coryphée-ténor)	BAUDIN.
GUINÈVRE, reine de Bretagne (menzo-soprano) Mue	UELNA.
ELAINE (soprano)	BOSMAN.

Chevaliers-pairs : MM. GALLOIS, ROGER, BARRAU, DHORNE, LABERE, FOURCADE, LACOME, CANCELIER, DESNOYÉ, PALIANTI.

CHŒUR :

CHEVALIERS-PAIRS, FÉE DES EAUX, RELIGIEUSES.

Paris, LÉON GRUS, Editeur, Place St Augustin. Londres, 143, Regent Street, W. Tous droits d'exécution, de traduction et de reproduction réservés Prix net: 20f Copyright by LEON GRUS 1899



Mus 721, 59%, 207

HARVATEL LOUVERSITY

MAR ⁵ 1974

ELLA DUILL LULU MUSIL LIDHARY

ŧ

AU 3^m• ACTE

LE RÊVE DE LANCELOT

Ballet-pantomine, réglé par M. J. HANSEN

La Dame du lac. M^{11an} SANDRINI. ROBIN. Lancelot adolescent Guerrières. LOUISE MANTE, IXART & MORLAY J. RÉGNIER, VIOLLAT, BLANC, GALLAY, G. COUAT, PARENT & MOURET. VANGOETHEN, H. RÉGNIER, BEAUVAIS, CHARRIER, BOOS & BARBIER. La Courtoisie **MEUNIER & BILLON. CARRELET & SOUBRIER.** La Galanterie ESNEL & DOCKES. La Musique

Décors de MM. CARPEZAT, AMABLE et CHAPERON Père et Fils.

Costumes dessinés par M. BIANCHINI.

Pour la location de la partition et des parties d'orchestre, s'adresser à M. LÉON GRUS, éditeur, Propriétaire pour tous pays.



.

TABLE

ACTE I.

PREMIER TABLEAU

LE PALAIS DU ROI ARTHUS A KERLÉON

SCÈNE	[1e	:	KADIO ET LES CHEVALIERS	1
SCÈNE	n•	:	LES MÊMES, GUINÈVRE ET ARTHUS	2
SCÈNE	III•	:	Les mêmes, Lancelot, Alain de Dinan, Markhoel, les Chevaliers	
P	AIRS	B	T LES DAMES DE LA COUR	20

DEUXIÈME TABLEAU

CHEZ LA REINE

INTRO	DUC	TI	ON	60
SCĖNE	[70	:	Guinàvre	62
SCÈNE	II•	:	GUINÈVRE ET LANCELOT	66
SCÉNE	III•	:	GUINAVRE ET ARTHUS	86
SCENE	IV•	:	ARTHUS CHOBUR AU DEHORS	88

. • . •

ACTE II

AU CHATRAU DE DINAN

INTRODUCTI	ON	91
SCENE 1" :	ALAIN ET ELAINE	92
SCÈNE II· :	ELAINE BT LANCELOT	105
SCENE III• :	ELAINE, LANCELOT ET ALAIN	124
SCENE IV :	LANCELOT, ALAIN, UN SERVITEUR ET LES CHEVALIERS	130
SCÉNE V. :	LANCELOT BT ALAIN	144
SCÈNE VI·:	LANCELOT, KADIO ET ALAIN	148
SCÈNE VII·:	ELAINE, LANCELOT, KADIO ET ALAIN	153

ACTE III

LA FORÊT - LE LAG

INTRODUCTION		• •	• •	•••	• •	•	·	• •	•	•	•	•	•	•
SCÈNE I ^{re} : Lancelot et Kadio	•••	•••	•			•	•	. .	•	•	•	•	•	•
BALLET-PANTOMIME LE F	RÊV	/E	D	E	LA	N	С	E	L	o	r			
INTRODUCTION (CHOEUR DES ONDIRES), .			•		•				• •		•	•		•
SCHERZO	•••		•		•	• •			. .			•		•
LES FEUX FOLLETS	•••			• •	•	• •								
APPARITION DE LA DAME DU LAC	• •			• •						•				
ALLEGRETTO MARZIALE				• •		• •	•		. •					•
ANDANTINO	·			• • •									÷	
PANTOMIME	. .	•	•	• •		•						•		•
VALSE DES ESPRITS	•••	• •		• •										
FINALE (CHORUR DES ONDINES)														



-

•

•

•

.

5

•

ACTE IV

PREMIER TABLEAU

LE COUVENT

ENTR'ACTE		. 217
SCÈNE In : Ei	LAINB ET GUINÈVRE	. 220
SCÈNE II [•] ; Gu	UNBVRB	. 987
SCÈNE III : Gu	UNÈVRE ET ARTHUS	. 241
SCÈNE IV. : Gu	UINŠVR8	. 268
SCENE V. : Gu	uinèvre at Lancelot	. 271
SCÈNE VI· : Gu	uinèvre, Elainr et Lancelot	. 280
SCÈNE VIII: LA	ANCELOT CHOEUR DES RELIGIEUSES	287
SCÈNE VIII·: EI	LAINE EF GUINAVRE	288

DEUXIÈME TABLEAU

EPILOGUE : LE LAC

INTRO	DUC	TI	ON	292
SCÈNE]re	:	LANCELOT ET KADIO	2 95
SCÈNE	11•	:	LANCRLOT, KADIO, ALAIN, PUIS GUINÈVRE	300

Digitized by Google

· • • . • . .

LANCELOT

EN 4 ACTES ET 6 TABLEAUX

Poème de

LOUIS GALLET et EDOUARD BLAU

Musique de

1

VICTORIN JONCIÈRES

INTRODUCTION









596,

ACTE I

PREMIER TABLEAU

-à Kerléou-

La salle des chevaliers au palais du roi Arthus.

A gauche, entrée du logis royal.

A droite, galerie conduisant à la chapelle.

SCÈNE I

KADIO ET LES CHEVALIERS











ł

16.

3

4

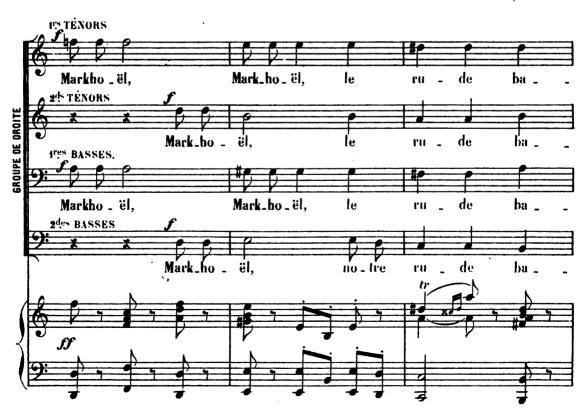




 $\mathbf{5}$







1.6

6



.....



۱.

8



.

96.

10



! •



16.

Digitized by Google

11

A she is a second with the second











Digitized by Google































3.

Digitized by Google

























(*) Au théâtre on passe du signe 🔶 au signe 🛷

19

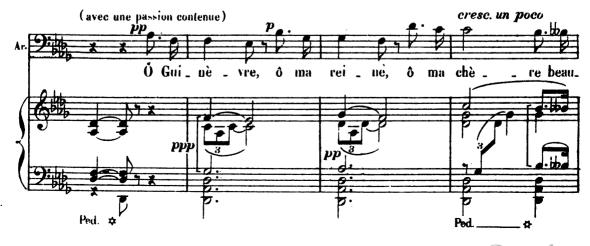
Digitized by Google

SCÈNE II guinèvre, Arthus

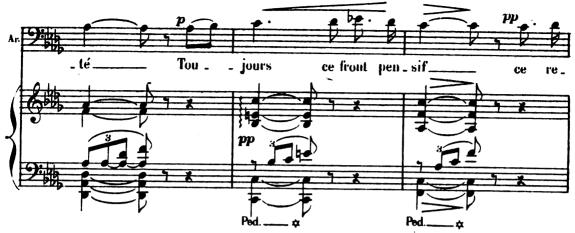








Digitized by Google









a state of the sta

State States





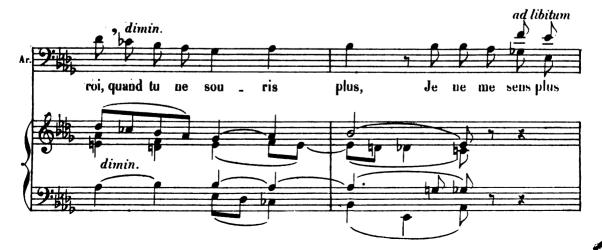










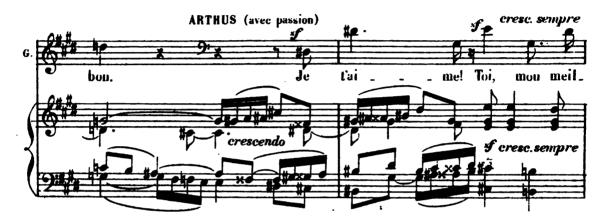


4596.

Digitized by Google

Ξ.

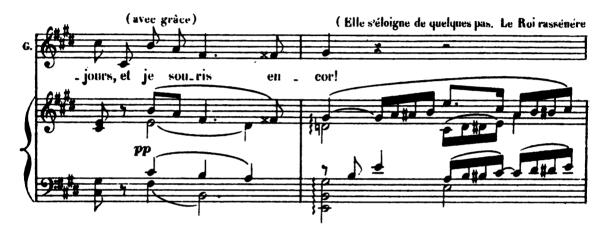
















1 - . .

z5

Digitized by Google

į











Digitized by Google

Ł. 6

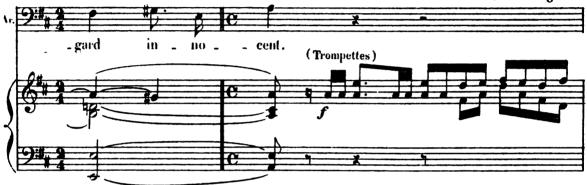


Arthus qui s'est approché et a entendu ce dernier mot, en souriant et mettant la main sur l'épaule du comte.

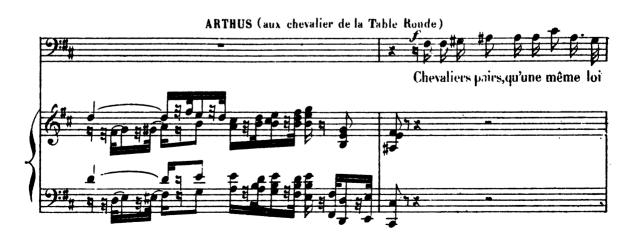
30



La Reine s'est redressée frémissante et a jeté un coup d'œil terrible du côté de Lancelot. Le Roi rentre au milieu du cercle des Seigneurs.







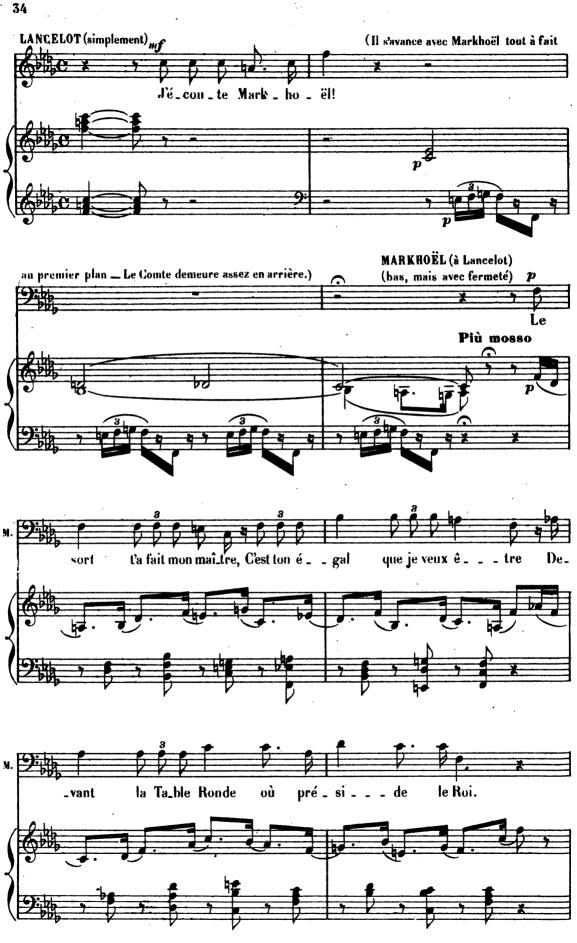


<u>.</u>96











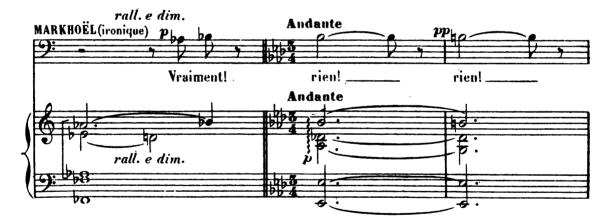
5.













Digitized by Google

•











4596.





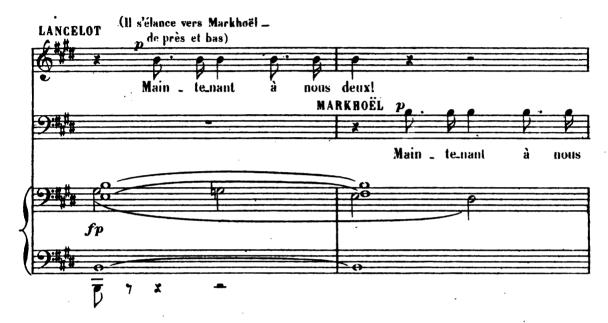




45











TRIADES



48



۰.

Digitized by Google

P tes! et ban_niè _ _ res flot_tan _ nons et ban_niè__res flot_tan_ _ tes! _nons tes! et ban_nie _ res flot_tan -- . _nons ٦ :-ARTHUS et par les car_re _ fours Par la ville 3 Åh! clairons, battez tam _ bours, bat_tez. sonnez 냵 4

 \sim

Digitized by Google

I..





 $\mathbf{52}$





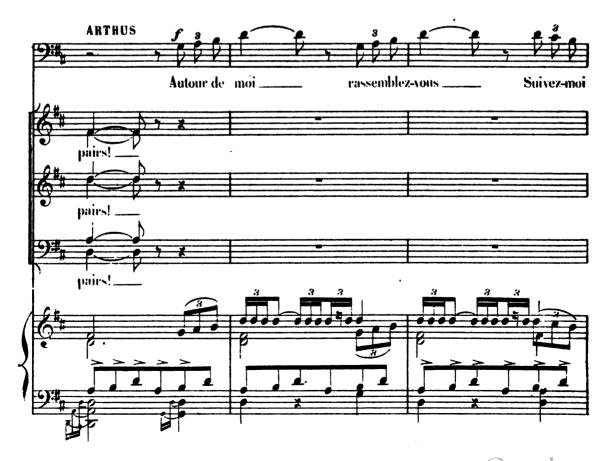
í,

L. 1



55

ves dans les glai _ airs, Che_va___ liers Dres _ _ sez vos airs. Che_va_ Che_va_ glai _ _ clairs, Dres_sez vos ves dans les _ liers _ _ Dres___sez vos glai ves dans les airs, Che-_ va_ liers 2 airs, Che_va_ Dres_sez vos _clairs, glai _ ves dans les _ liers _ _



Digitized by Google

1.

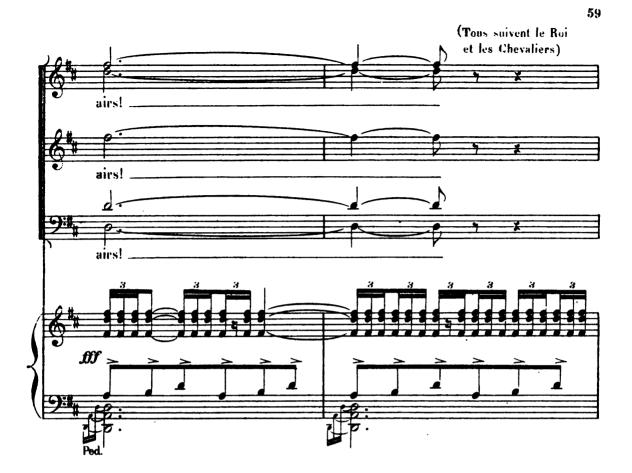




(Il prend le Comte Alain par la main et se dirige sofennellement vers la galerie qui



1.4



RIDEAU





Fin du 1^{er} Tableau

INTRODUCTION

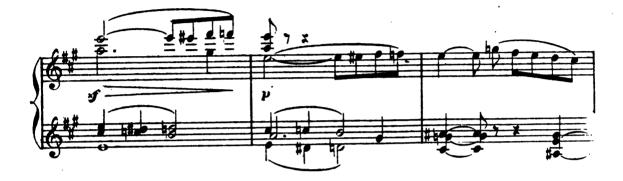


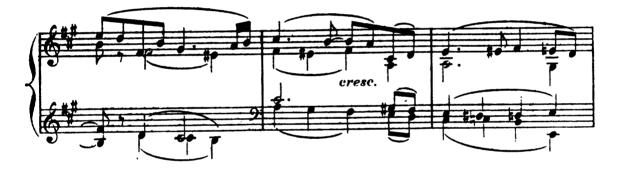




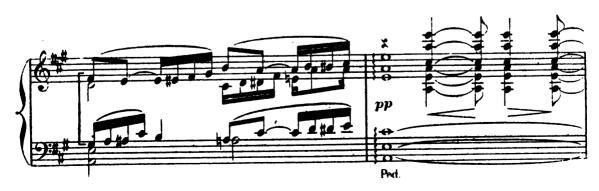












٦.

Digitized by Google

Parte au fond_ Petite porte latéralo_ Grande fenètre cintrée.















б.

Digitized by Google

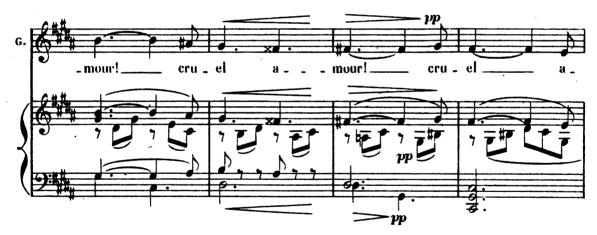


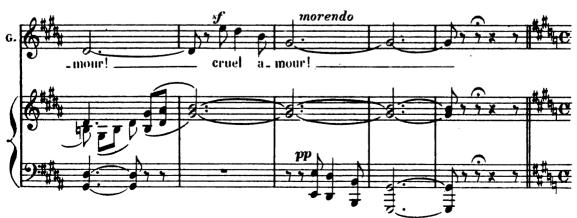
Digitized by Google

ι.









GUINÈVRE, LANCELOT







66



К,

Digitized by Google







L. (

Digitized by Google









б.









Digitized by Google

L. |

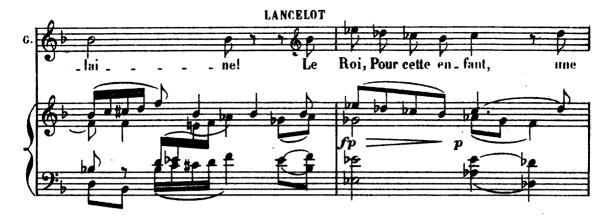


96.

71



ι.



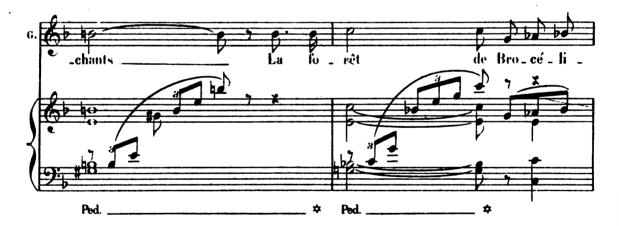
























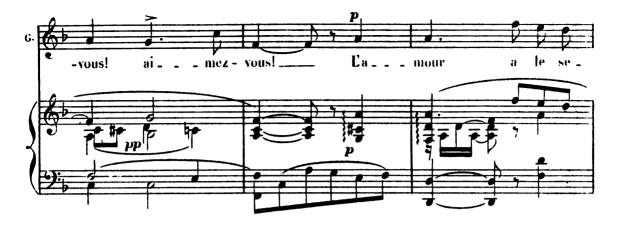
I.



78



I.. (.









5945.



X

H

ן ג

80

Digitized by Google

7

Pod.

*







· Digitized by Google

. L.6





guinèvre, Arthus

La porte latérale s'ouvre: Arthus, suivi de Markhoël, paraît.

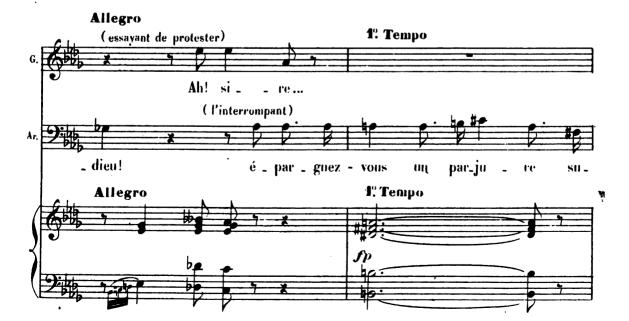


·Digitized by Google

L.+















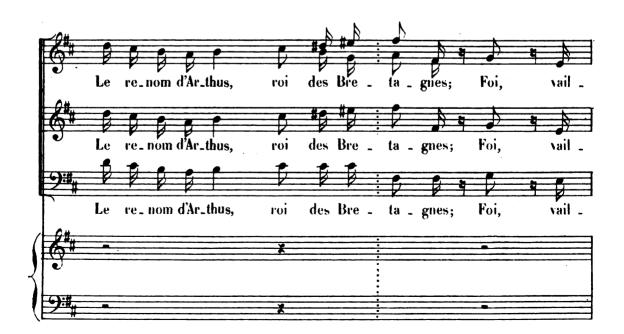




ARTHUS_ CHOEUR au dehors



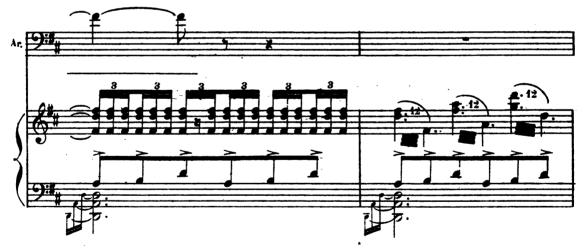














Fin du 2ª Tableau

Digitized by Google

16

ACTE II

INTRODUCTION











-au Château de Dinan-

Sur la terrasse, à l'entrée des appartements du comte.

Au lever du rideau, Blaine est debout, à gauche de la scène, et, près d'une porte ouverte, elle regarde dans l'intérieur de la pièce donnant sur la terrasse ...Le comte Alain parait ...

SCÈNE I

ELAINE, ALAIN











1





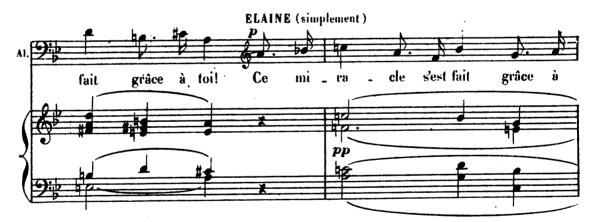




. 94

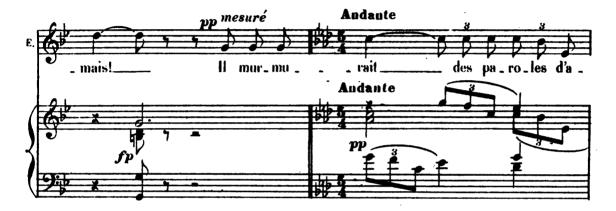
















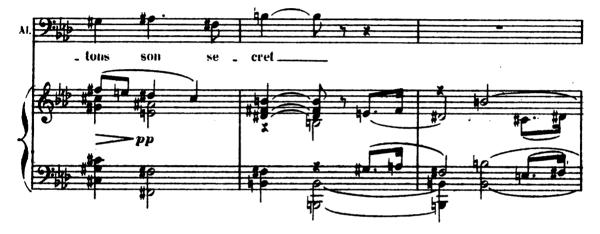




















L







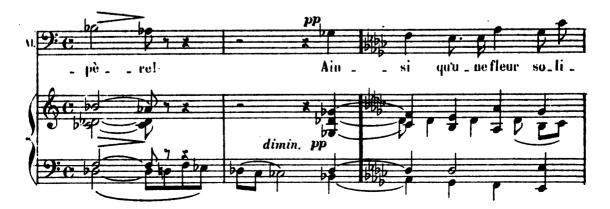


6.

















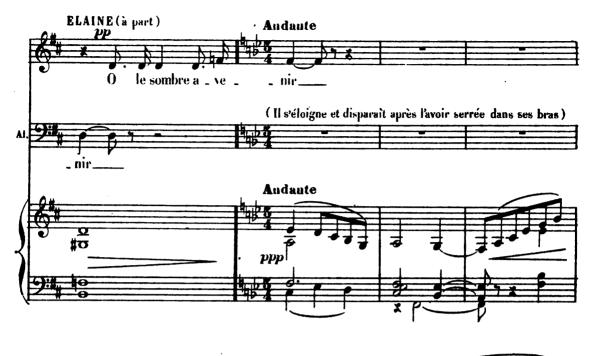




L.













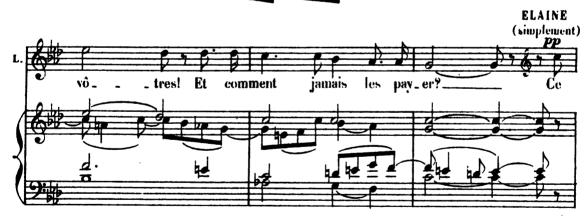
SCÈNE II

ELAINE, LANCELOT

Lancelot parait sur le seuil de la porte, encore chancelant.













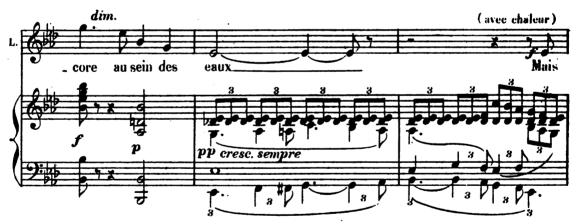


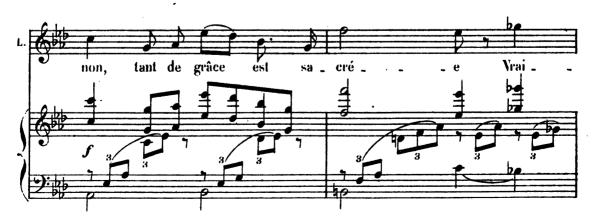






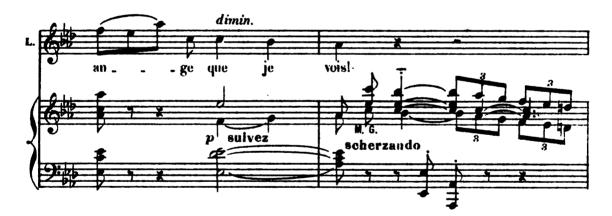


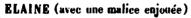












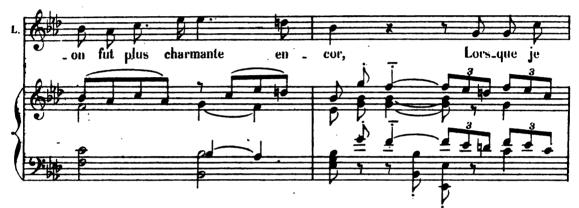
16.





110

























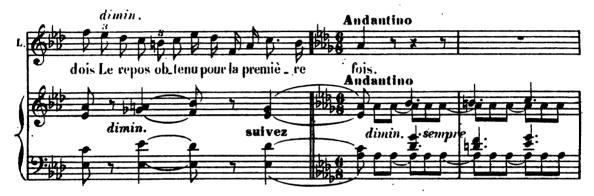












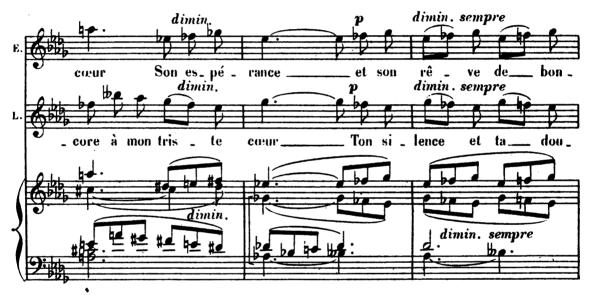


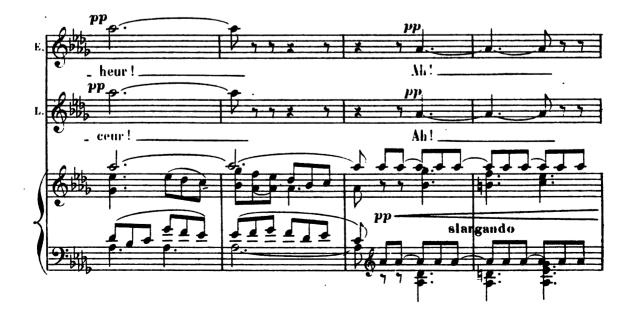


















;









Tempo . meut! . meut! Tempo 3 . meut! Tempo 3 . meut! . meut!

122









SCÈNE III Élaine, lancelot, alain

Le Conste Alain a paru au fond ___ A la vue de Lancelot, il vient en scène avec empressement



L



. L. 2 non!







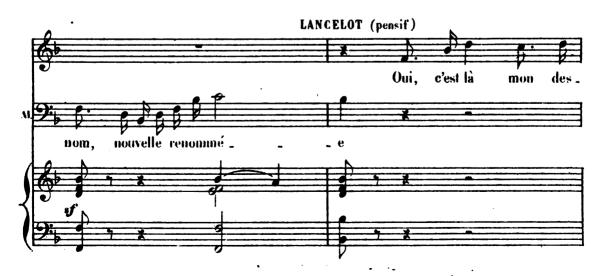
Digitized by Google

L.(











ALAIN X L Un guet-apens! Kadio, votre fi _ dè _ le, Partipour Ker_lé_ _lon! \$ Ał Bien_tôt nous allons tout sa_ peul re_ve_nir ce soir. -00, AI. _voir!.. (appel d'Oliphant dans le lointain) (second appel plus rapproché) (allant vers le fond) AI DE 新 Qui vient? F , J

LANCELUT, ALAIN_ UN SERVITEOR

















133

)6.

134



L.

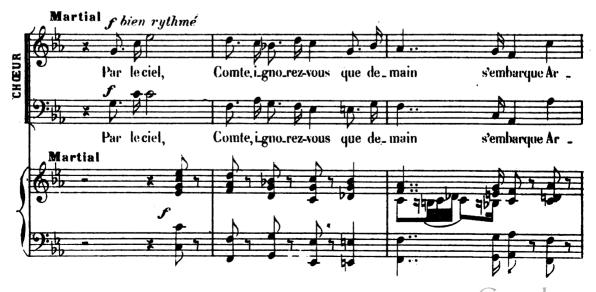


136









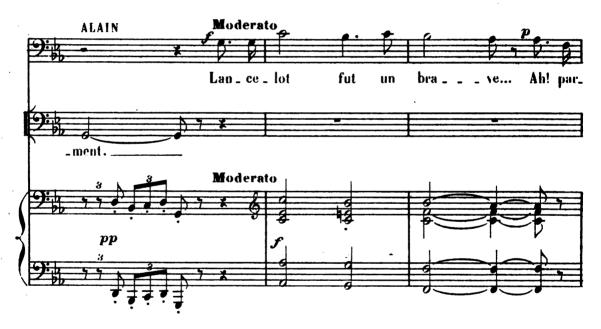






6.









96.



















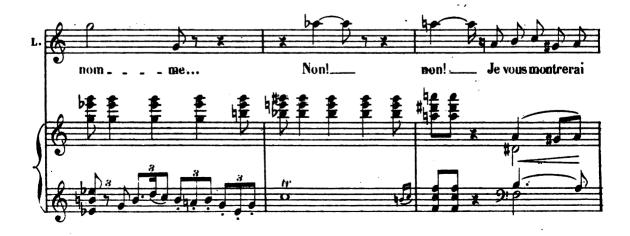
SCÈNE V

LANCELOT, ALAIN









144

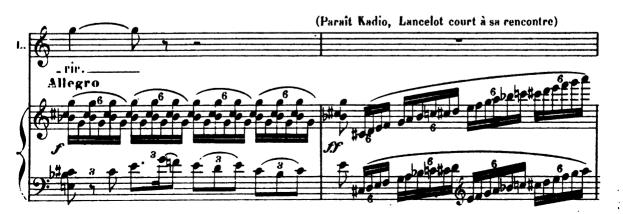






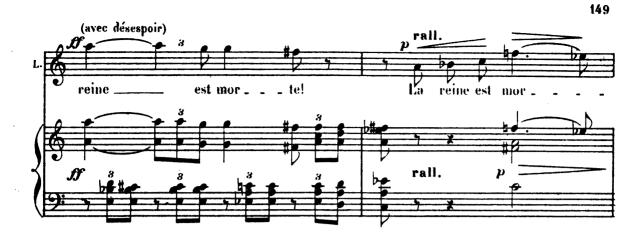


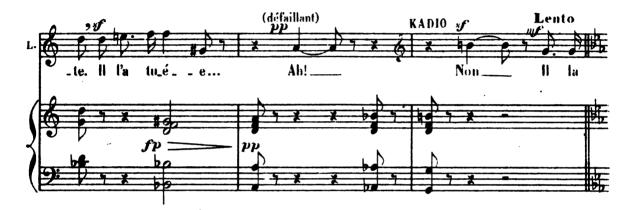




LANCELOT, KADIO, ALAIN





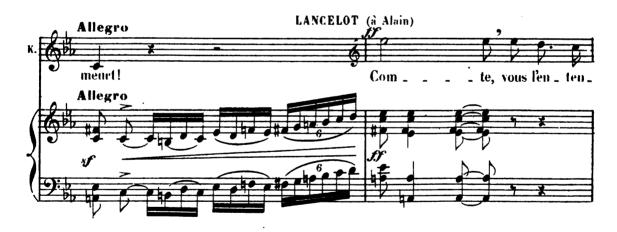








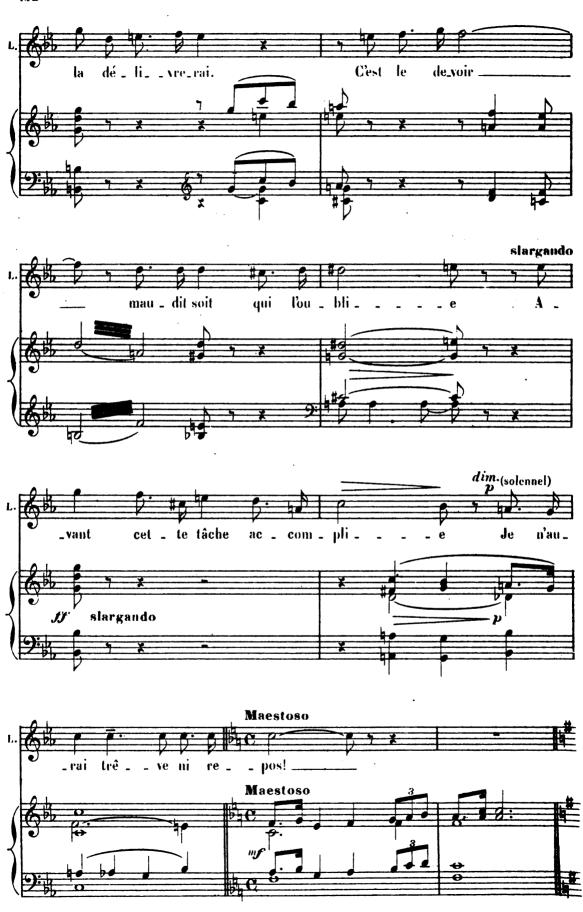








596.



Digitized by Google

١.,

SCÈNE VII

ELAINE, LANCELOT, KADIO, ALAIN

Blaine reparaît_ Le Comte et Lancelot se parlent bas_ Elaine semble hésiter à venir_





÷.

154

















155

96.



Ŀ



596.



(*) Au théâtre on passe du signe 🔶 au signe 🐲

Digitized by Google

L .



:

.

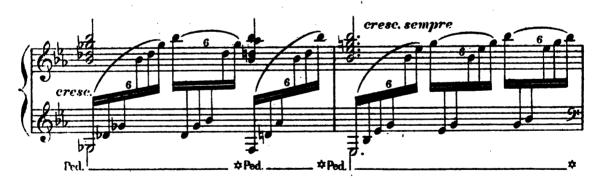
. . . .

.....

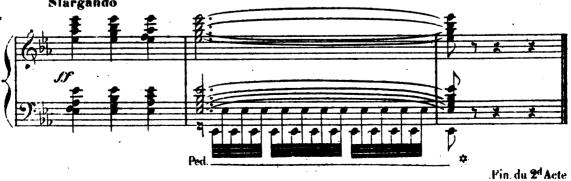








Slargando



ACTE III

INTRODUCTION







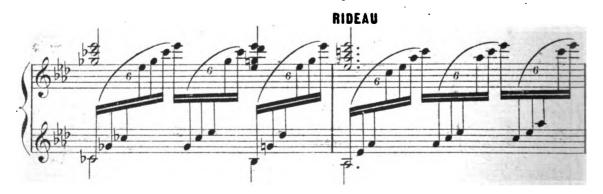














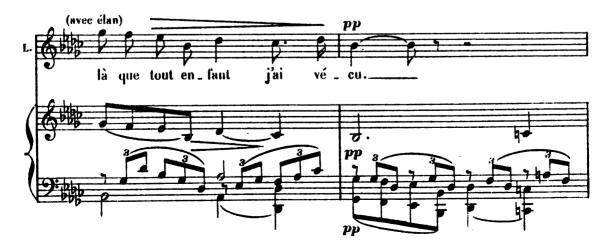
б,

163















(Peu à peu. Lancelot ferme les yeux et S'endort)











L

BALLET

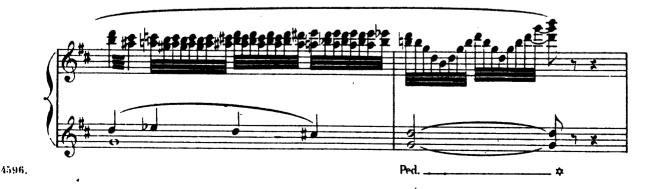
LE LAC DES FÉES

SCÈNE

Sous la feuillée obscure s'épand une lueur surnaturelle.



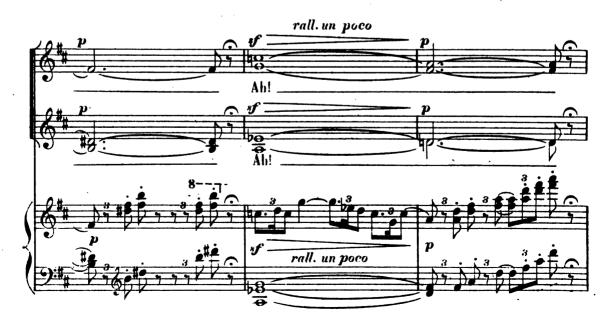




168

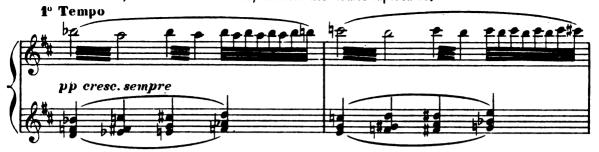


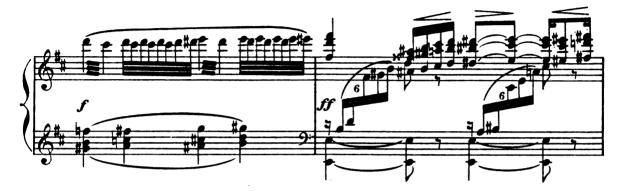




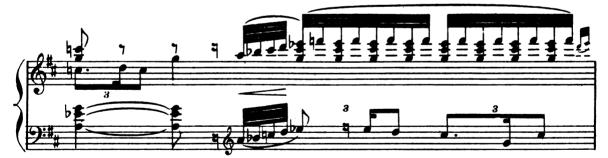
•

Des taillis, comme des flots du lac, émanent des formes vaporcuses.



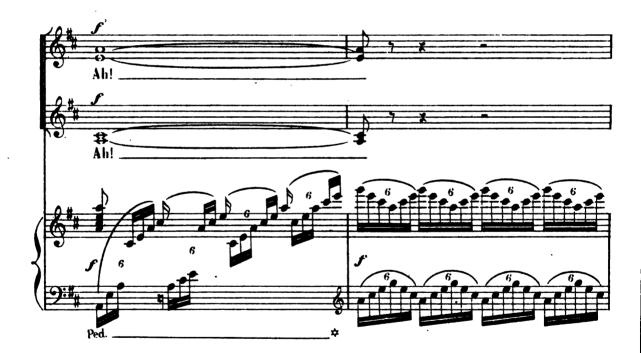


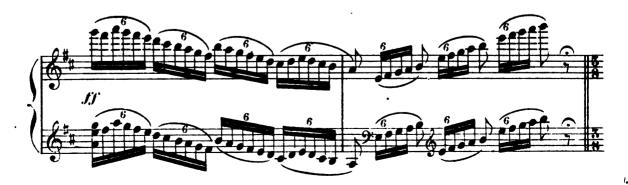












SCHERZO







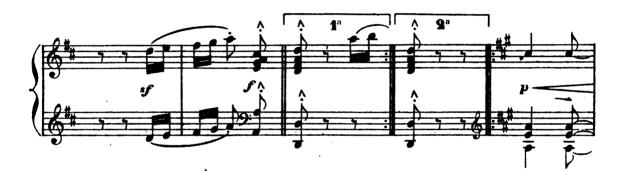


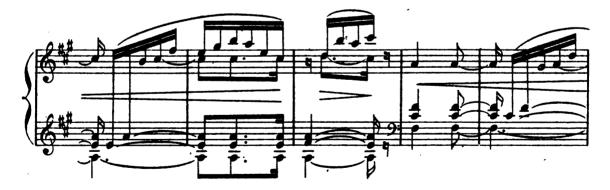


171

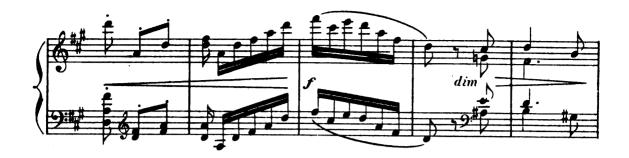


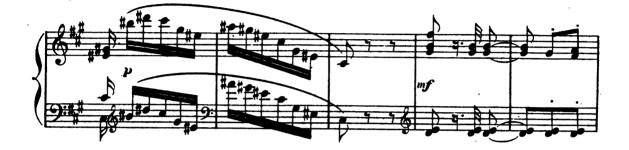


















596.











Digitized by Google

L











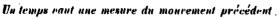






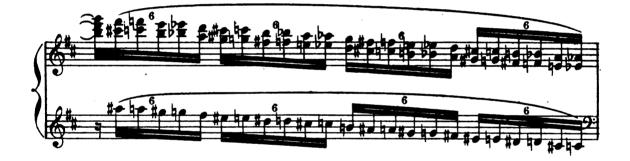
















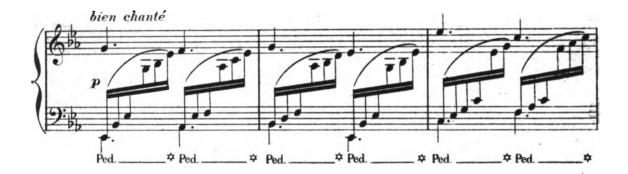




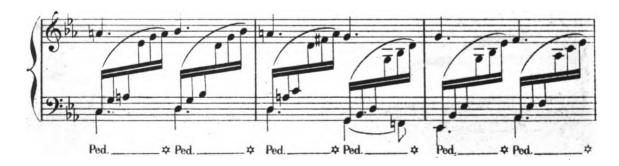




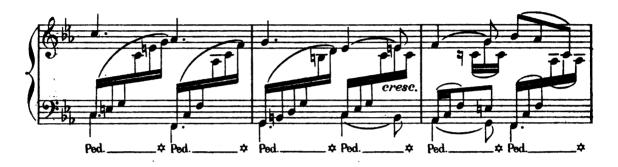
















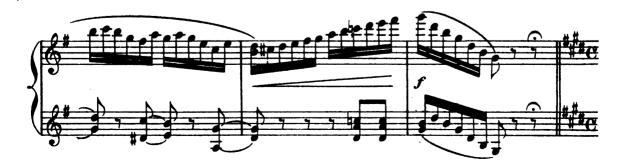


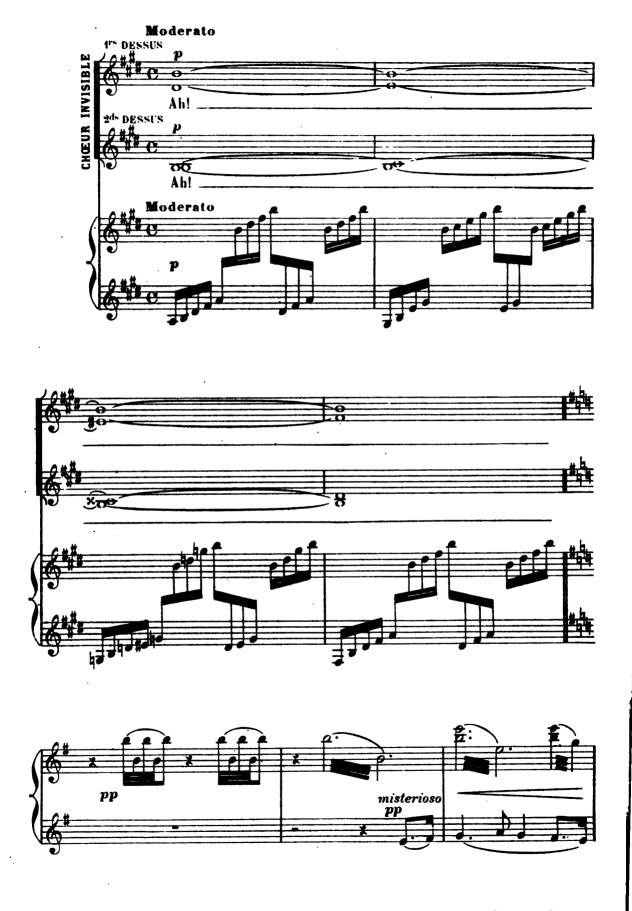








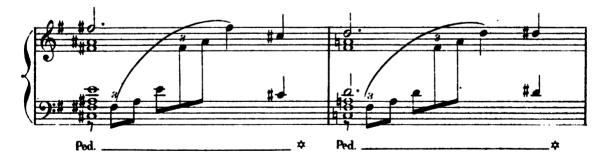


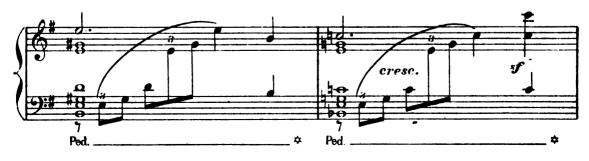




































Digitized by Google

187

596.













Les Fées instruisent Lancelot au jeu des armes et des luttes courtoises.





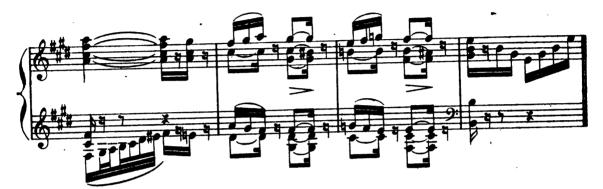




Digitized by Google

•















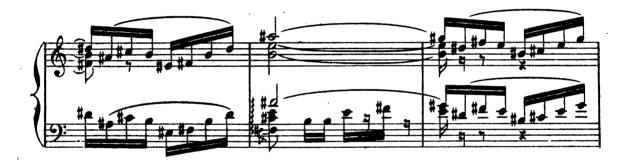


















Les Fées instruisent Lancelot dans le gay sçavoir._GALANTERIE et COURTOISIE le dirigent.





















































1º Tempo Ţ dimin. pp 9# ž



















197

6.



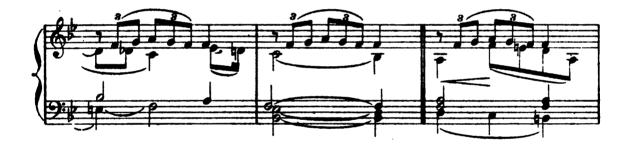












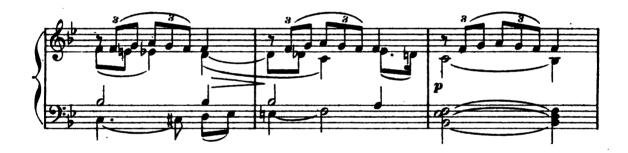




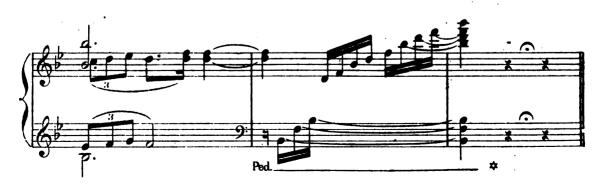
200











ι.

INTRODUCTION

















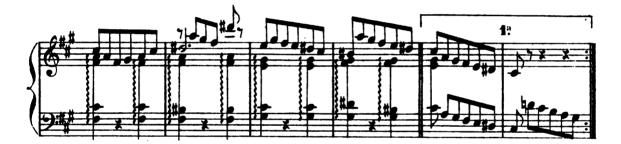




オリオ



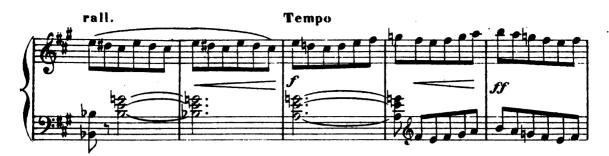








. K. 203

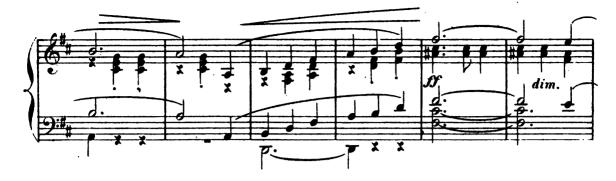




















96.





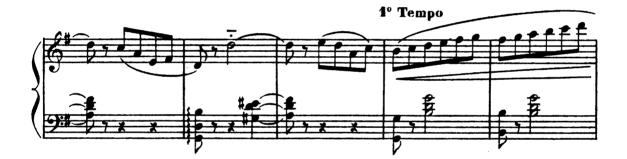






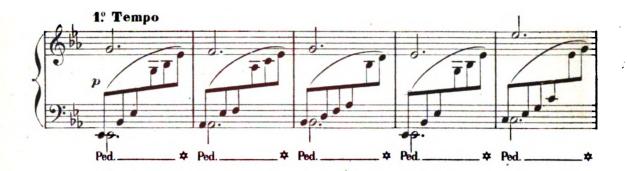




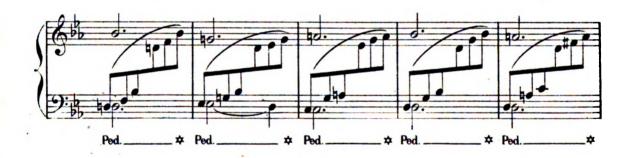


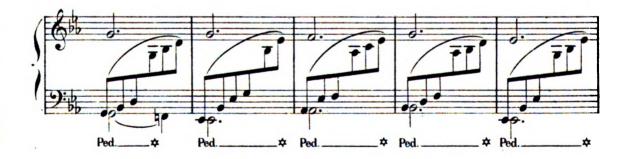


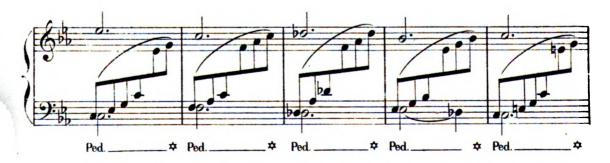


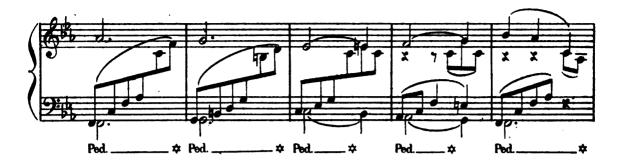




















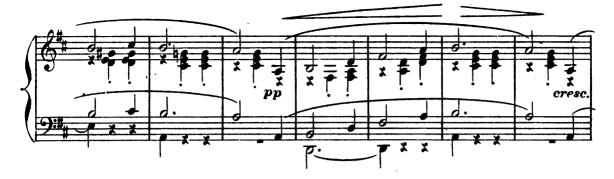






















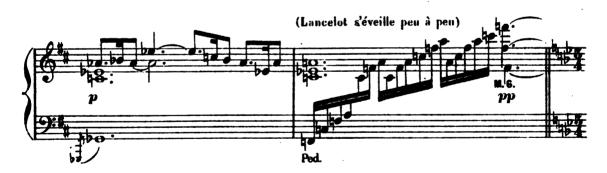


















٦.

215





-Fin du 3º Acte

L.4

•

Digitized by Google

.

ACTE IV

ENTR'ACTE









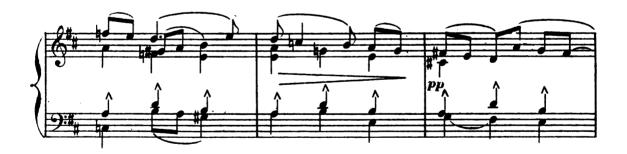
217

96.











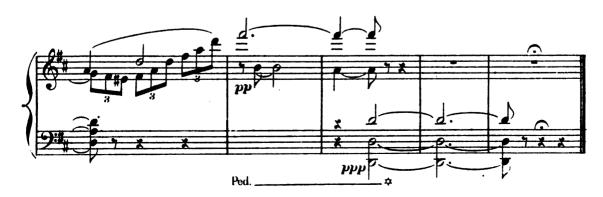
Ł. (











PREMIER TABLEAU

-une grande salle du couvent-

A droite, l'entrée de la salle, perdue dans l'ombre des arceaux.

A gauche, une porte dans la muraille.

Derrière les piliers, au fond, les arbres du jardins et plus loin les murs d'une chapelle.

Au lever du rideau, Guinèvre est assise dans un grand fauteuil de chêne sculpté;

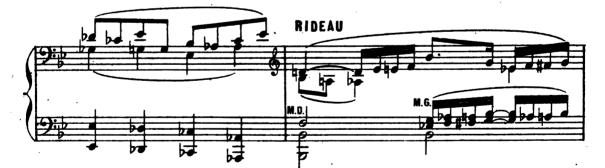
à côté d'elle, Elaine, la main dans celle de la Reine.

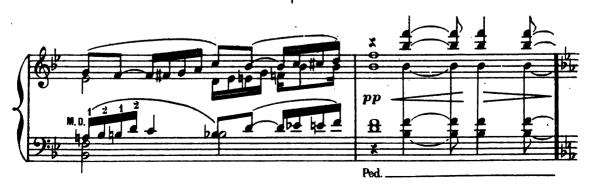
SCÈNE I

ELAINE, GUINÈVRE









Digitized by Google

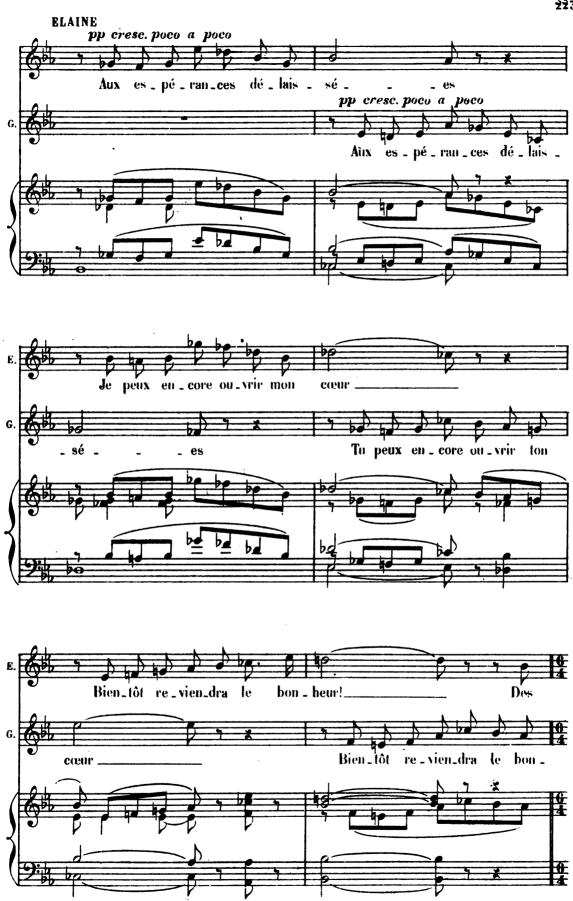
L





Digitized by Google

L.

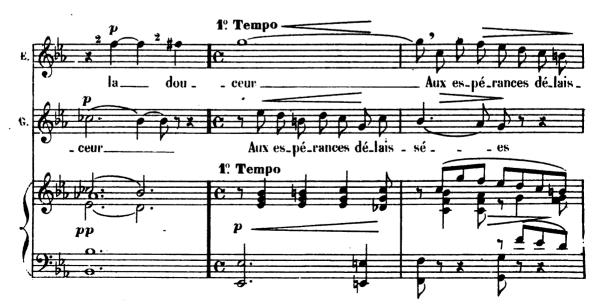


6.

223









96 .

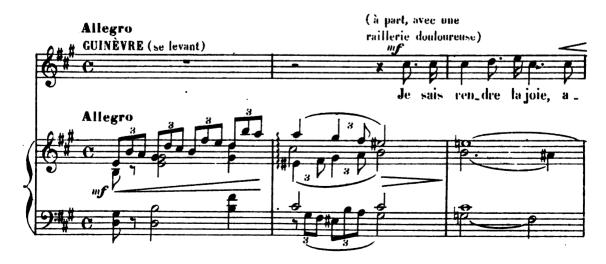
Digitized by Google

-- -



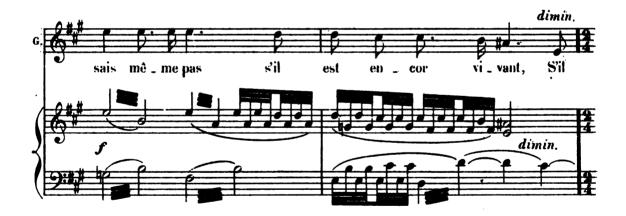














.

227

6.









1.64







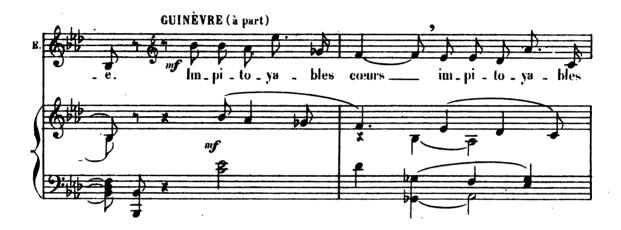




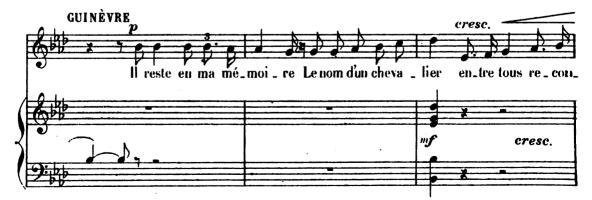
10



On la trouvait en _ cor trop doucement pu_ni _ ni e, F mr







z32



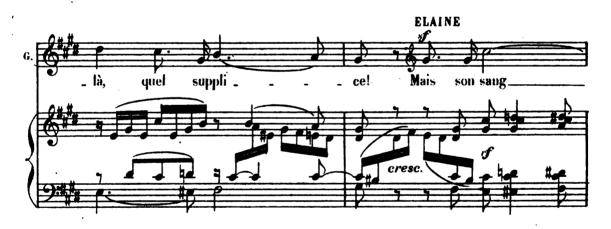






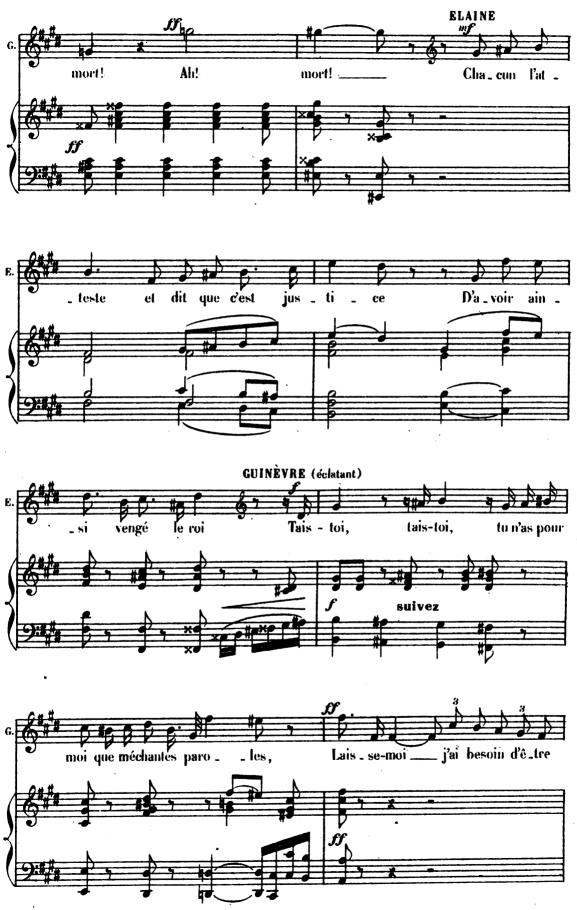




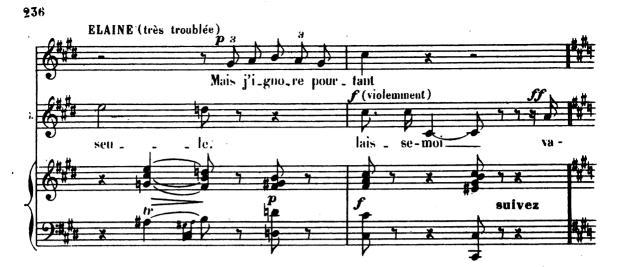








235



















596.









1.5

(Une religieuse paraît au fond de la salle _ elle parle bas à la Reine)







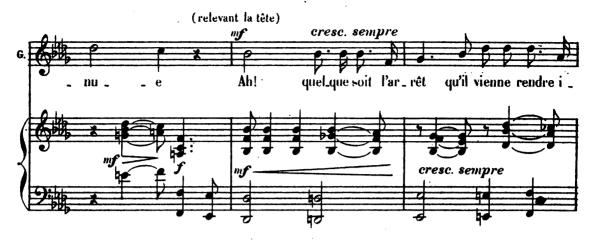




i96 .



240









SCÈNE III guinèvre, arthus



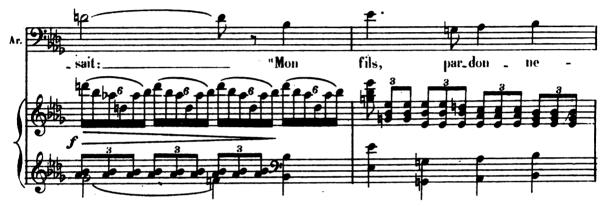




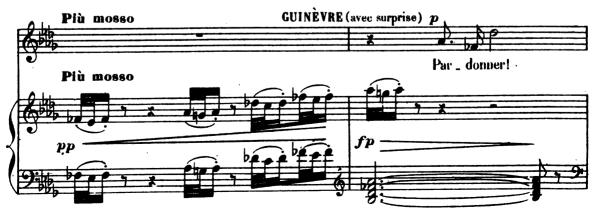
243

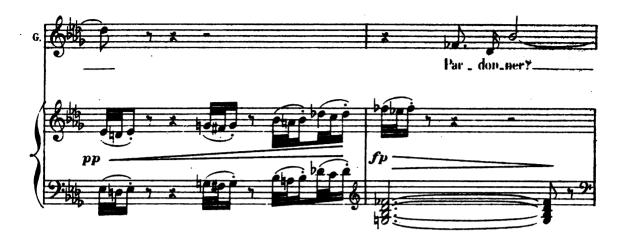
244

















245

96.

246



1. ú.







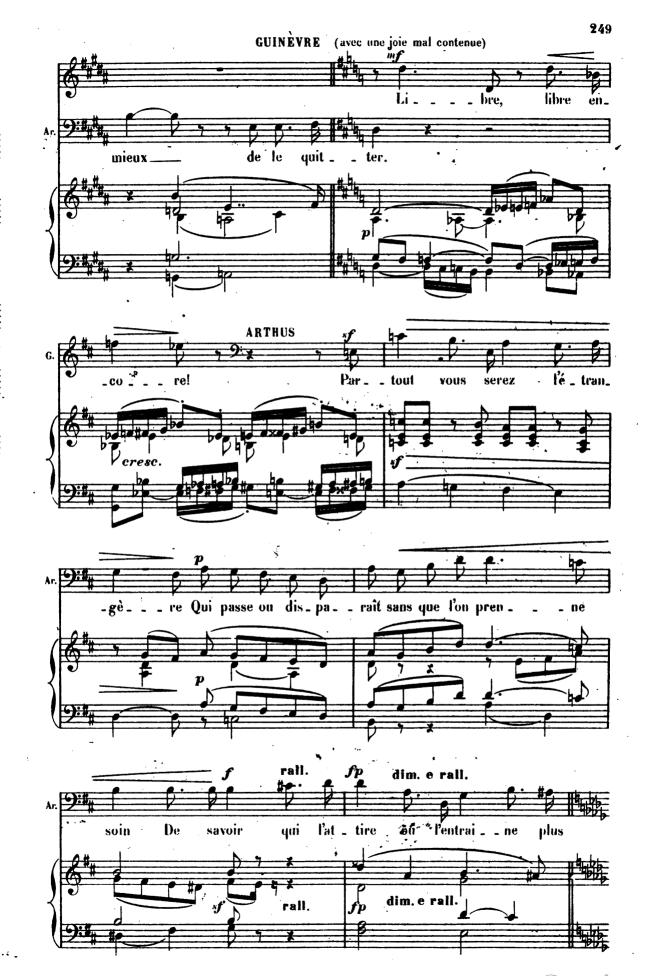


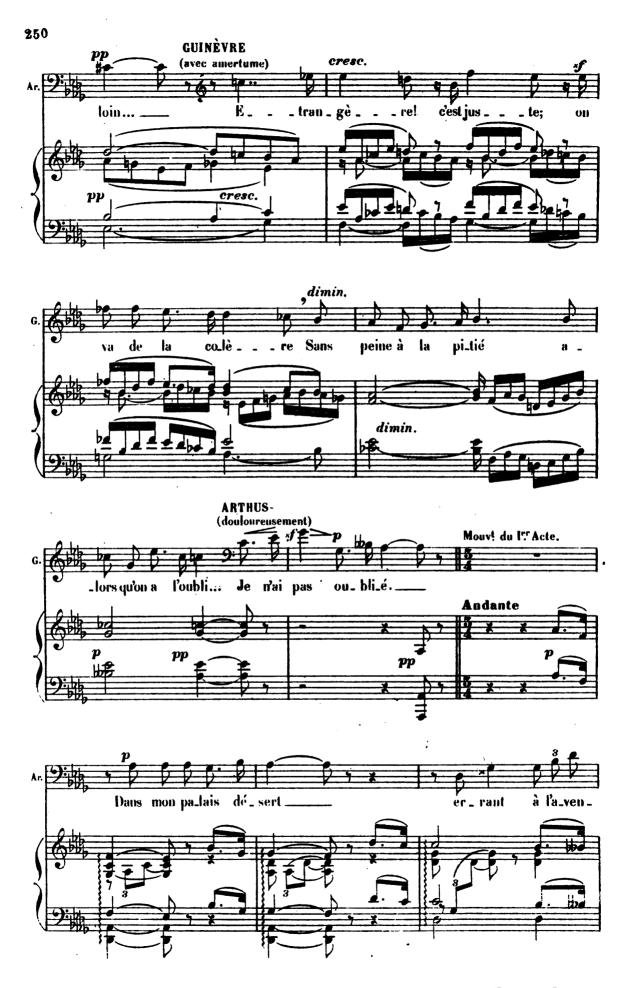






-

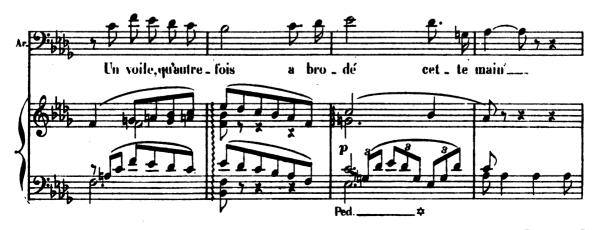












251

р Ar. e Je inai pas ou _ bli _ é Je n'ai pas ou _ bli _ <u>dimin</u>. e Ð (s'animant par degrés) 1º Tempo cresc.sempre Ar. sous ina _é. [.] nuit _____ La pau_ Più mosso cresc, sempre Ar. 5 -pière im _ puissante Le feu clo _ de tes re _ se _ re dit. be Ar. 21 flamboie Et je sens à mon _ gards menteurs_ en_co_ re

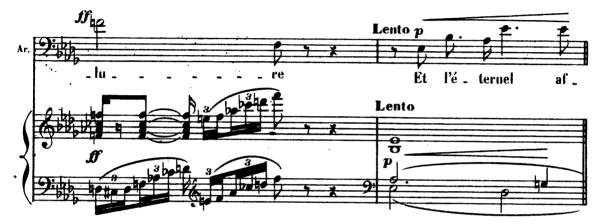
252

Digitized by Google

Ł,

253

















١.,

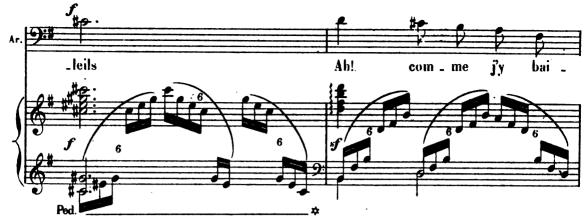


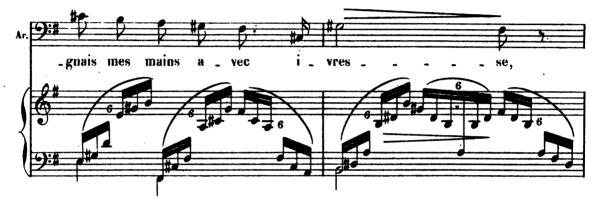
:

9

Digitized by Google

255







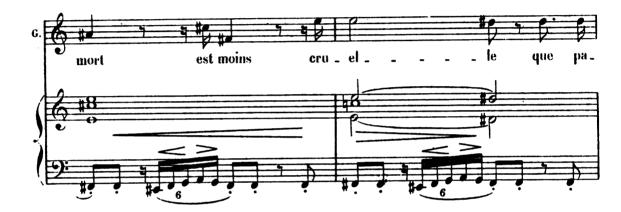


256



257







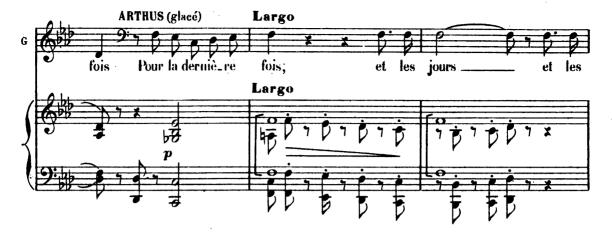






259

260





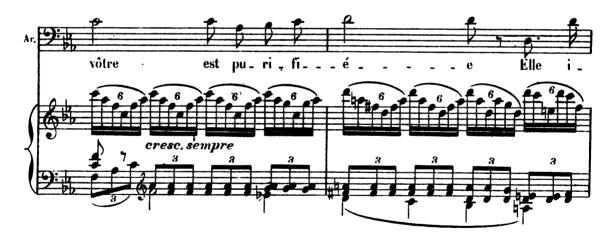














Digitized by Google

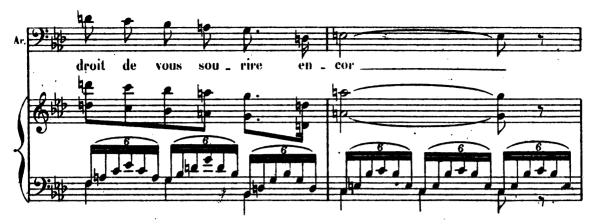
1. 6.





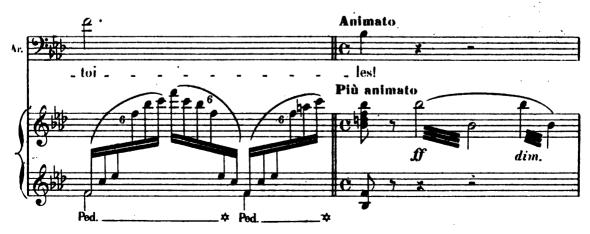


ł













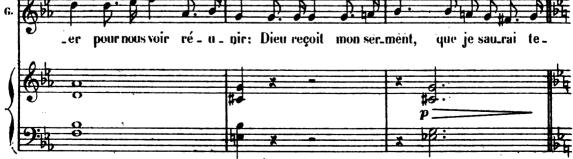
45L

SCÈNE IV GUINÈVRE









268



К

270



GUINÈVRE, LANCELOT.



86.

271

272



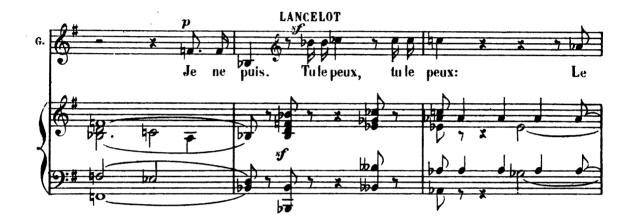








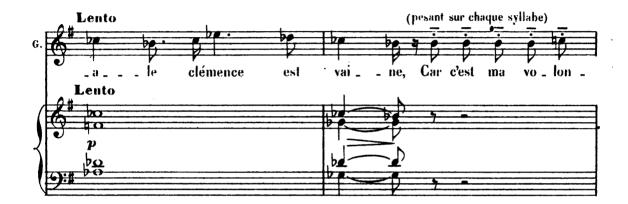








































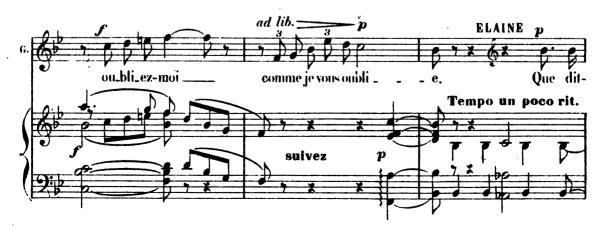
.

ELAINE, GUINÈVRE, LANCELOT ____ CHORDR









280

٠.

Digitized by Google

ŧ.











i l







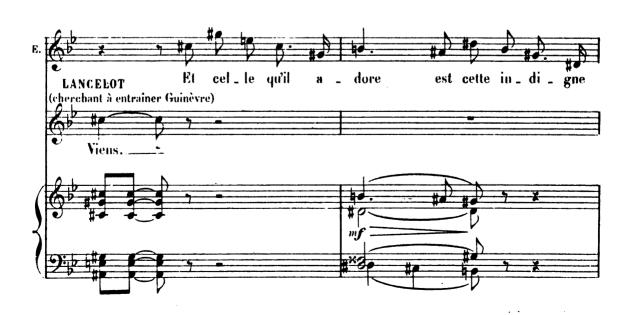


4596.









L.







SCÈNE VII

LANCELOT_CACEUR

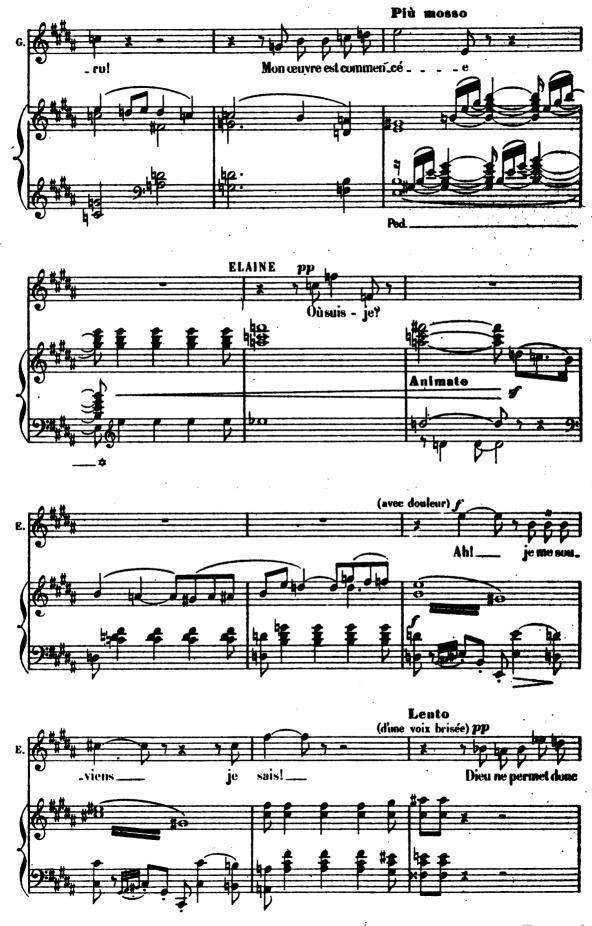


SCÈNE VIII

ELAINE, GUINÈVRE



288



96.











Digitized by Google

96.

SECOND TABLEAU

ÉPILOGUE

INTRODUCTION











(La scène reste vide) Très calme T, J 7 1 7 pp -











6.

294













SCÈNE I

LANCELOT, KADIO.



296







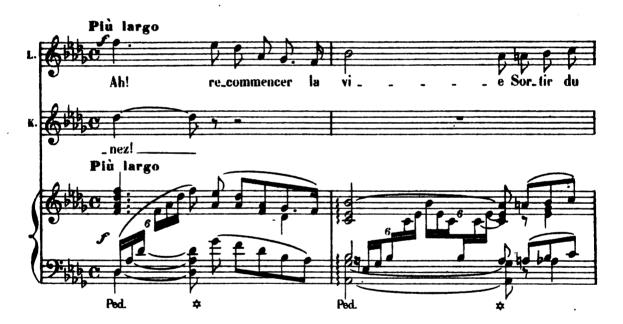




6.

298











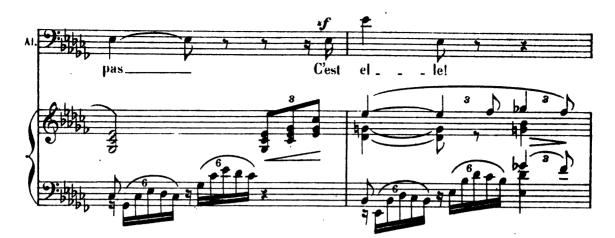


SCÈNE II

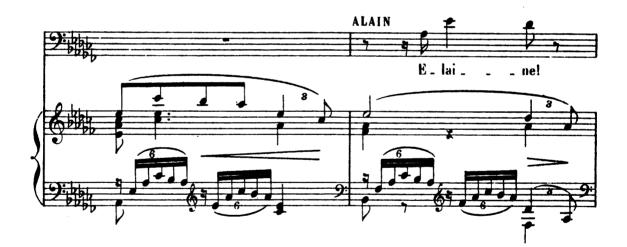
LANCELOT, KADIO, ALAIN, puis GUINÈVRE.













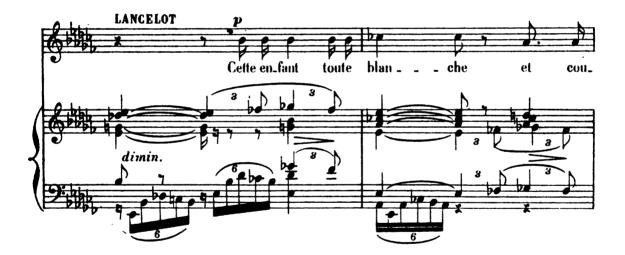
Digitized by Google

ι.



Blaine morte est étendue _ Guinèvre se tient à l'une des extrémités.



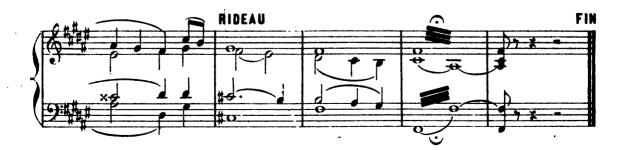




96







Paris; Imp: E. DELAY, rue Rodier, 49.

Baudon Gr Digitized by Google

304

. . . . • ;



Digitized by Google

1



.

ş

